联 合 国

大 会

安全理事会

A/48/959
S/1994/768
28 June 1994
CHINESE

大会
第四十八届会议
议程项目42
波斯尼亚—黑塞哥维那局势

安全理事会
第四十九年

1994年6月28日

南斯拉夫常驻联合国代表临时代办
给秘书长的信

我谨随函转递南斯拉夫联邦共和国政府关于前波斯尼亚—黑塞哥维那局势严重恶化的声明及其附录。

请将此信及其附件和附录作为大会第四十八届会议议程项目42下和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·齐基奇(签名)

附 件

“南斯拉夫联邦共和国政府关于
前波斯尼亚—黑塞哥维那局势
严重恶化的声明

“南斯拉夫联邦共和国政府对穆斯林克族武装部队不断攻击而造成前波斯尼亚—黑塞哥维那局势严重恶化表示极为忧虑。南斯拉夫联邦共和国政府希望安全理事会不拖延地采取适当措施消除这种情况进一步恶化的后果以免对前波斯尼亚—黑塞哥维那的和平进程造成不利影响。在这危急关头,安全理事会负有首要的责任和义务,不坐失良机,以和平手段解决前波斯尼亚—黑塞哥维那的冲突,但是如果不能把握良机,则冲突必然升级,而后果更难以预料。

“南斯拉夫联邦共和国政府认为以目前正在进行的谈判解决前波斯尼亚—黑塞哥维那内战造成的危机是至关重要的。一些主要的国际组织和国家—联合国、欧洲联盟、俄罗斯联邦和美国—积极参与谋求冲突所有三方都能接受的持久的政治解决,引起人们的希望,认为这场悲惨的内战即将结束。因此应创造必要的条件以解决前南斯拉夫领土内的一些其他的重大问题。

“南斯拉夫联邦共和国政府希望目前的有利势头能够充分加以利用,目前它正为此积极致力于作出具体贡献。南斯拉夫联邦共和国政府期望波斯尼亚—黑塞哥维那能够尽早取得持久的和平,因此它支持最近缔结的前波斯尼亚—黑塞哥维那交战各方不进行任何军事攻击行动或其他挑衅行动的协定。但是,取得广泛而持久的停火协定应是具有说服力的明证,指出冲突所有各方都将走向持久和公正的和平,对前波斯尼亚—黑塞哥维那的危机加以政治解决。

“令人遗憾,1994年6月10日协定生效以后的事态发展显示前波斯尼亚—黑塞哥维那各方并不想接受和平解决的办法。穆斯林克族在前波斯尼亚—黑塞哥维那成立联邦,煽起了前波斯尼亚—黑塞哥维那境内激进的穆斯林领导的野心,坚持以战争解

决问题。穆斯林克族一方得到媒体根据捏造散播空前未有的偏见的支持,以及某些国际圈压倒性的支助,它践踏协定,公然准备发动如联保部队报告所证实的一场大规模的军事冒进。联保部队的报告,除其他外,指出尽管目前武器禁运正在实施中的。穆斯林克族部队仍然能够通行无阻,源源不断获得大量最精锐的武器。南斯拉夫联邦共和国政府极其强烈地谴责穆斯林克族一方进行的所有这些行动,包括重编其武装部队和进行违反协定的其他活动。

“重编穆斯林武装部队以及为了挑起战火的继续漫延而不断升级和加强战斗行动。这公然违反了协定并严重危害迄今为促进前波斯尼亚—黑塞哥维那的和平所投入的一切努力。最近,穆斯林克族武装部队向前波斯尼亚塞族的一些据点以及交战前线附近的城市进行大规模的攻击,造成了大量居民的丧亡和物资破坏。

“但是尽管如此,确实令人欣慰的是波斯尼亚塞族武装部队到目前为止都能自制,对穆斯林克族的冒犯没有还手,从而避免使波斯尼亚—黑塞哥维那目前进行的军事行动演变成一场规模更大的战争。

“南斯拉夫联邦共和国政府重申前波斯尼亚—黑塞哥维那的持久和平只能通过谈判达成,并吁请国际社会对违反停火的一方施加压力,要求他们立即放弃军事行动而毫不迟延地接受和平作为唯一无二的抉择。”

附 录

“前波斯尼亚—黑塞哥维那交战各方签署了一项协定，承诺协定于1994年6月10日生效后不进行任何军事攻击行动或其他挑衅行动，但协定生效以来前波斯尼亚—黑塞哥维那穆斯林部队却不断违反了协定。穆斯林武装部队屡次向斯普斯卡共和国的部队据点和非军事目标炮轰挑衅。

“ - 在这一期间，违反停火的事件逐日记录如下：

“Brcko城从Bosanska Bijela方向被炮击；

“ - 在Petrovo Selo和Seona地区的塞族据地经常从Vozuca东郊以及Banovici以西和西北方向被攻击；

“ - Vozuca西郊及其东北部的村落从Zavidovici和Maglaj的方向被袭击；

“ - Vis（位于Kalesija以南），即斯普斯卡共和国部队重要战略设施，从Kalesija方向被攻击；

“ - 在Vlasic、Komar和Srbobran地区的斯普斯卡共和国的整个领土和部队，从Turbe、Travnik和Bugojno的方面被袭击；

“在同一期间，记录了渗透在斯普斯卡共和国部队各级和后方的颠覆集团和恐怖主义集团，违反协定攻击非军事设施和平民。

“特别明显的迹象是前波斯尼亚—黑塞哥维那的穆斯林部队的主要兵团和克罗地亚防务委员会（防务委员会）重新在波萨维那走廊部署。与此同时，克罗地亚军（克军）在Zupanja-Slavonski Brod地区Sava河左岸集结。来自Tuzla的穆斯林第二兵团的主力在通往Brcko的走廊以南集结，受来自Bosanska Bijela的空军作战地面指挥部的指挥（等于5个旅、6个独立营，共18 000名兵力、25部坦克和50至60门口径100毫米的大炮）。

“第二兵团部队向Doboj和Modrica集结，由作战指挥部“Gracanica”直接指挥（等于5个旅和两个独立营，共11 000名兵力、20部坦克和30至40门大口径大炮）。穆

斯林作战部队“南方”从Tesanj地区向Teslic城进犯。

“驻扎Zsnica而由第三兵团指挥的部队从Zeljezno Polje和Majlaj向Vozuca和Teslic的方向整编。

“驻扎Travnik的第七兵团的部队作为主力,结合第三兵团的部分部队,以长射程大炮击炮Vlastic、Komar和Srbobran等地村庄。

“整编、增援和提供新武器系统,特别是长程多管火箭发射筒,也是一种说明迹象。

“确凿的证据指出联保部队的记号和标志被加以滥用(在Sarajevo的“Sumarija”设施的两架直升机和在Zenica穆斯林部队主要兵营的三架直升机都重新漆成联保部队的颜色)。这几架直升机用来供应武器和军备并将部队运往斯普斯卡共和国部队的各据点。

“另外获得证实的是,不但穆斯林的部队,而且连防务委员会的部队都从Capljina、Siroki、Brijeg和Tomislavgrad向Kupres移驻,而防务委员会的第111营则调至Zepce地区。

“防务委员会由10 000名兵力组成的部队集结在克罗地亚共和国的Orasje桥头堡(在波萨维那走廊以北)。在同一期间,该部队获得由新入伍的士兵组成的几个营的增拨。

“上述所有违反停火事件造成了平民的丧亡和财产的毁坏,特别在Brcko地区、Voanica以东和以西地区、Teslic郊区、Doboj、Srbobran及其邻近各地区,与此同时,穆斯林部队还占领了若干塞族村庄。

“这一切行动都正式通告联保部队的代表们。他们有机会当场目睹穆斯林部队极其不当和违反协定的行为。联保部队的代表们向斯普斯卡共和国部队保证他们将及时向其上级汇报情况。”